

## PARTICIPANTS

**Les écoles municipales :** École municipale des arts (organisation générale : Anne Cochet et Véronique Coissac) • École municipale de musique • École municipale des sports

### Les écoles élémentaires publiques

**Les associations, les artistes, les établissements culturels :** Akiko Kajihana (danseuse) • Alpi Isère (dragon, lions, expo Wing K.Law) • Bréda Roc (escalade) • Camer'art (cinéma d'animation) • Chorale du Pays d'Alleverd • Cinéma Bel'donne • Club de jonglage du collège de La Rochette • UCAPA (Union commerciale) • Corinne Chaussabel (artiste mosaïste) • En compagnie de Cécile (théâtre) • Envie de peindre (atelier de peinture) • Floriscola (expo florale) • Hand-Ball Club Pays d'Alleverd (manipulation du dragon) • Hélène Munet (artiste peintre) • Idogo France (Qi gong) • Judo Club du Pays d'Alleverd • Julia Williamson (papier mâché) • Jyrco (cirque) • Kamishibaï (théâtre d'ombre) • La voix du centre (Qi gong) • Le Mille Pattes (promotion et développement de l'art vivant) • Les fûts d'Alleverd (percussions) • Ling Chevrier (cérémonie du thé chinois) • Manon dans son monde (danse) • Marie Theis (styliste) • Nicolas Lesa (photographe) • Pas vu pas pris (expo rues) • Phenomen Crew (hip hop) • Rozenn Cottin (Do in) • Sachiko Hopwood (joueuse de koto) • Serge Lacourte (jeu de go) • Sothéa Ménage et ses filles (danse du Cambodge) Wing K. Law (peintre chinois) • Yuko Evreux (cérémonie du thé japonais)

## PARTENAIRES

Office de tourisme du Pays d'Alleverd • Imprimerie Au Bristol • La Marie-Jeanne • Le Casino • Carrefour Contact • La Baguette d'Or • Côté Sud • Marzaro Boucherie • Le Panoramique • La Laiterie du Centre • Hôtel des Alpes • Le Vieux Moulin • Le Dauphiné • Au délice d'Alleverd Foodthés • Commerçants et restaurateurs d'Alleverd



# BIENNALE de l'école municipale des arts

## ALLEVARD

Élèves et invités réunis autour du thème de

# L'ASIE



## Samedi 24 mai 2014



**Expos, animations, spectacles...**

à La Pléiade, à la Maison des Forges, au cinéma et dans les rues d'Alleverd.

ENTREE LIBRE



Projet fédérateur, la Biennale des arts rassemble les enseignants de l'école municipale des arts, les acteurs éducatifs, associatifs, culturels et économiques d'Alleverd.

Cette première édition s'appuie sur le thème de l'Asie. Expositions, spectacles, films, théâtre de rue, théâtre d'ombres, déambulation, danses, lectures, activités sportives, ateliers artistiques, concerts... vous sont proposés GRATUITEMENT dans différents lieux publics et dans les rues d'Alleverd. **BONNE BIENNALE À TOUS !**

## LES EXPOSITIONS

Du 19 au 24 mai

Mairie d'Alleverd, salle Veyton

> **Wing K. Law**

Artiste chinois résidant à Hong Kong  
Aquarelles illustrant le conte traditionnel chinois du Roi Singe

Samedi 24 mai

Maison des Forges, de 10h à 17h

> Association "Envie de peindre"

La Pléiade, de 10h à 19h

- > **École municipale des arts** : céramiques, trompes l'œil, sculpture sur bois, peintures, dessins, créations artistiques.
- > **Julia Williamson** : papier mâché
- > **Floriscola** : art floral
- > **Nicolas Lesa** : photographies
- > Travaux des **écoles élémentaires** d'Alleverd

## LA MISE EN SCÈNE ARTISTIQUE

> Laissez vous surprendre par la mise en scène artistique réalisée dans les rues d'Alleverd par l'association "Pas vu Pas pris"

## LES STAGES

Du 11 au 22 mai - Maison des Forges

> Atelier danse "Bhangra", danse du Pendjab

Samedi 24 mai - La Pléiade

> Atelier Bollywood, de 9h à 12 h

Tarifs et inscription stages :

"Manon dans son Monde" : 06 30 45 35 89

[manon-dans-son-monde.blogspot.fr](http://manon-dans-son-monde.blogspot.fr)

## LES ATELIERS

De 10h à 19 h

- > **Cinéma d'animation** avec Joé Rimet
- > **Accessoires costumes**
- > **Cerfs volants, origami, maquillage**
- > **Jeu de go**
- > **Do in** (auto massage)

de 14h à 17h

> Atelier Mandala

## LA RESTAURATION

> Les **restaurateurs** et **commerçants** d'Alleverd vous accueillent avec des **plats typiques** et une **décoration exotique**.

> **Dégustation** et **vente de thé** à la Pléiade

Vendredi 23 mai, à 20h30 - Cinéma Bel'donne

Projection du film "Slumdog millionnaire" (vo) - Mise en contexte historique et géographique avec Sandrine Nourdin.

## LES ANIMATIONS

	LA PLÉIADE	MAISON DES FORGES	DANS LES RUES
10 h	Démonstration d' <b>Idogo</b>	<b>Kata et combat de judo</b> Initiation <b>self défense</b> Jeux <b>Chambara</b> (ouverts aux petits)	<i>Restaurant Côté Sud</i> Venez méditer aux côtés d'un moine bouddhiste  <a href="http://www.cote-sud-alleverd.fr">www.cote-sud-alleverd.fr</a>
10h15	Démonstration de <b>tennis de table</b>		
à partir de 10 h	Vies et rituels d'Asie : <b>cérémonie du Thé</b> de la Chine et du Japon		
11h	<b>Flûte et piano</b> avec l'école municipale de musique	Art corporel : <b>Qi gong Zinam</b>	
12h	<b>Inauguration</b> de la Biennale avec animations (cirque, chorale...)		
12h-14h			Art corporel : <b>Qi gong Zinam</b> <i>Parc thermal</i>
14h			<b>Chant Choral</b> - <i>Parc Barral</i>  <b>Grande déambulation costumée</b> : danse, échassier, kathakali, dragons et lions chinois, percussions, jonglage... Venez costumé <i>Départ Parc Barral</i>
15h-18h	<b>Kamishibai</b> (théâtre d'images)		<b>À partir de 14h30</b>  <b>Défi artistique</b> avec Niko, cellograff <i>Place de la Résistance</i>  <b>Spectacle de clôture</b> "Danses d'extrême orient" (Inde, Japon, Cambodge)
16h15	<b>Défilé spectacle</b> Danseurs, stylistes, circassiens, grimpeurs, musicienne...		
17h	<b>Théâtre japonais</b> No  <b>Démonstration de danse</b> : Banghra et Bollywood avec les participants des ateliers		
18h	<b>Théâtre</b> : combat Pokémon		
20h			
21h			